

I. F. E. A.



ASSOCIAZIONE ITALIANA FERROVIERI ESPERANTISTI

Aderente alla INTERNACIONA FEDERACIO ESPERANTISTA FERVOJISTA (I.F.E.F.);
alla UNIVERSALA ESPERANTO ASOCIO (U.E.A.) e alla FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA (F.E.I.)
Sede Centrale: Dopolavoro Ferroviario - Piazza Calderini 4 - Bologna (Italujo)



Informal Bulteno

ITALA FERVOJISTA ESPERANTO - ASOCIO

REDAKTEJO: Bologna - Via Donato Creti N. 61 - Tel. 59-071

REDAKTORO: Gimelli p. i. Germano

Nº 5 - 6

Majo kaj Junio 1959

9-a Jaro

11-a INTERNACIONA FERVOJISTA ESPERANTO - KONGRESO EN LINZ

Unu semajnen antaŭ la malfermo de la kongreso, kiam ankaŭ la L.K.K. kun siaj fidelaj ge-kunlaborintej febre laboris en la Esperantehejme venie la unua kongresanoj: el Sefio, ankaŭ la sekvajn tagojn alvenis unuepaj kongresanoj el diversaj landoj, i.a. geedzoj el Sketlando. Tie estis bona antaŭsigne por la kongreso. Vendredon, la antaŭtagon de la oficiala akcepto, alvenis la I.F.E.F.-Estraro, la Germana Esperanto-Filme-Asocio de Braunschweig per prepra aŭtomebile kaj pluraj kongresanoj en Linz. Sabaten, la tagon de la akcepto estis kiel kutime granda vigleco en la kongresejo. Ekde tre frue matene L.K.K.-anoj kun siaj helpantej ornamigis la ejojn de la kongresejo, ĉar eni ne povis eklabori tie, la antaŭtagan vesperen prebaletkunveno. La stacidoma akceptserve bone funkciis, la tutan tagon trafikis aŭtobuse 2 mezgrandaj busoj "Combi" kaj 2 personaŭtomebilej inter la stacidomo - Kongresejo - legejej de la kongresanoj. Tiuj aŭtomebilej estis je nia dispone laŭ komisie de nia altsatata prezidante Dr. Kasseecker.

La interkonatiĝvespero estis malfermata de nia kara estre Dipl. Ing. Tschem, je tiu okazo li prezentis al la kongresanoj, siajn kunlaborantejn: s-anejn Bürger, Angermayr, Ulrich, Gereldinger kaj Hellinger. La estre precipe substrekis la unikajn organizajn laboradejn faritaj de siaj kunlaborantej. Per la amusa atmosfero dum la interkonatiĝa vespero vergis sramelerkestre kaj la fama esperantista aktoro Alex. Starke el Nürnberg, kiu rikoltis fertajn aplaudejn.

Dimance, la tage de la selena malfermo de la kongreso ekazis sub la signo de la baleto per nova registaro en Aŭstrio. Pro tie nia protekterante trafikministro Dipl. Ing. Waldbrunner kaj aliaj eminentuloj, kiel politikaj deputitoj ne povis partopreni la malferman de la kongreso, sed ankaŭ multaj Aŭstriaj (ne-linzaj) esperantistoj ne ceestis, ili kunlaboris en siaj hejmlekkaj baletkomitatej, sū aliaj preferis voĉdoni en sia legloko. Ankaŭ la gazetserve ne funkciis tiel bene, kiel eni promesis al ni antaŭe dum la gazetara konferenco, ekzistis inter la Aŭstroj baletfebro, sed tie ne tusis la eksterlandanojn. Tamen ni estis kententaj.

Je la naǔa here la granda festsaleno plenigis kum fernejistoj geesperantistoj el tutu Eŭropo. La salenego estis simpla sed bele ornamita, sur la balustrado staris granda eblemo de I.F.E.F. (farita de ge-sanej Bürger) kaj en la saleno flanke estis fiksigitaj eblemoj de la gismunaj I.F.E.F.-Kongresoj, farita de dana s-sane Rasmussen. Tie faris kvazaŭ impreson pri la tradicio de mia internacia I.F.E.F.-movado. 45 muzikistoj de la linza fernejista orkestro denis la muzikan impulsen al malfermo, post salutvertoj de la estre Dip. Ing. Tschem, sekvis nun la prezidante

de la ferveje D-ro Leopold Kasseecker, li devis fari triebian tasken, per la trafikministro Dipl. Ing. Waldbrunner, per la generaldirektoro D-ro Schantl kaj en prepra neme kiel prezidanto de la linza ferveja direkcie saluti kaj malfermi la kongreson. Li bene majstris ĉien esperantlingve. Sed ankaŭ mia altstatata urbestre kaj liga konsilisto D-ro Keref salutis la kongresanojn esperantlingve (li estas lingvisto kaj scipevas 8 lingvojn).

La vice de sekvantaj parolantej estis jena:

- 1) Salutado: Dipl. Ing. TSCHOM estre de la landa I.F.E.F.-sekciio Aŭstrio
- 2) Malfermo: D-ro Leopold KASSECKER en la neme de la aŭstriaj lig-fervejoj
- 3) Salutado: Ligland-konsilisto Franz HARRINGER, anstataŭ la landestro per Super-Aŭstrio D-ro Heinrich GLEISSNER (Traduko de S-ane Mraz)
- 4) " : Liga konsilisto D-ro Ernst KOREF, urbestre de Linz
- 5) " : Oficeja konsilisto Helmut GERBERT per U.E.A.
- 6) " : S-ane Max HOLLINGER per S.A.T.
- 7) " : Efektiva Oficejkonsilisto Rajmund CECH per Austria Esperante Feder.
- 8) " : S-ane Villy BRAENDSTRUP per Dana Fervejoj
- 9) " : S-ane Germano CHIMELLI per Depolavore Ferreviario Italia
- 10) " : S-ane J.J. LABORDUS per Entrepreno Van Gend en Lees, Nederlande
- 11) " : S-ane Hjalmar OLSSON per tri svedaj fervejistaj unuiĝoj, Stockholm
- 12) " : S-ane Rune PALMGREN per sveda fervejista sindikato, Stockholm
- 13) " : S-ane Oskar KOVACIC per aŭstra fervejista sindikato, Viena
- 14) Delegitej de la landaj I.F.E.F.-Sekeciej:

<u>Belgio</u>	: S-ane Leon DE BRUYNE	<u>Hungario</u>	: S-ane D-ro S. BACSKAI
<u>Bulgarie</u>	: S-ane GAVRILOV	<u>Italie</u>	: S-ane Giulio CATENA
<u>Britie</u>	: S-ane Thomas SCOTT	<u>Jugoslavie</u>	: S-ane Gradimir MACIC
<u>Danlando</u>	: S-ane Peder Chr. PEDERSEN	<u>Nederlando</u>	: S-ane W. HOOGENDIJK
<u>Finnlando</u>	: S-ane Brune KOIVULA	<u>Norvegie</u>	: S-ane Eva. RYGGE
<u>Francie</u>	: S-anine G. LEMONNIER	<u>Svedio</u>	: S-ane Erik OLSSON
<u>Germanie</u>	: S-ane Joachim GIESSNER	<u>Svisie</u>	: S-ane Kurt GREUTERT
<u>Hispanio</u>	: S-ane J. SALADRIGAS	<u>Aŭstrio</u>	: S-ane Hans BURGER

15) S-ane G.J. de JONG, Prezidanto de la I.F.E.F. Amsterdam

16) S-ane Kortega Konsilisto Hugo STEINER, Viena - FESTPAROLADO.

Pesttagneze ekazis komuna fotografaĵo ĉe la stacidomo kaj komuna aŭtobusa urbrendveturade kaj tramveturade al sur Pestlingberg.

Dum la sekvantaj tagej fa kongresejo aspektis kvazaŭ abelujo, ĉiuj arangoj ekazis en la sama dorno, ĉar estis multaj ejoj je mia dispone, estis apartaj ejoj per akcepte-kasero-legafere-pestkongresa akceptejo (okupata de pestkongreskomitato) ejoj per mensaĝo, aparta peſteficejo (okupata de peſteficisto S-ane Reichenberger), vendejo per vidajkartoj kaj aliaj nemeraĝoj (okupata de mia vigla S-anine Brune Lachmaier el Vocklabruck), vendejoj per diskoj esperantlingvaj (okupataj de ges-anej Biernath kaj Peterkau kaj tiels familiaroj), ejo per ekspeziciejo umue de infandesegejoj el diversaj landoj aranĝita de S-anoj Giovinat (Lyon) kaj Burger (Linz). En la spegula salono seminterrempe ekazis labor- kaj fakkunsidoj kungravaj decidej. Unu de la gravaj decidej estis, ke mia altestimata I.F.E.F.-sekretario Jan Lek (Amsterdam) decidis, ke La neelekto de la IFEF-Estraranoj denove resti unu jaro kiel sekretario, ĝo ĵige estas ankaŭ, ke mia neiacema IFEF-Pioniro Lek ricevis de nederlanda regino Julianie argantan ordenon per merito per Esperanto, ĉiuj elkiro gratulis al ti pro tio ĉi henerige. Ha fakprelegej ne estis bone vizitataj malgraŭ ĝia interesaj paroladej: S-ane Burger parolis pri la evoluoj de la internacia horaro kaj S-ane Ulrich parolis kaj mencias per siaj memfaritaj belaj klerdiapozitivej la signaleojn ĉe la aŭstriaj fervejoj (Granda aplaudo).

La plej granda parte de la kongresanej tag-kaj vespermangis en la kongreseja resteracie. (Car la ferveja kantine ne povis akcepti per mangi tion da hemej, tie nur mangis limigita parte de kongresanej el la orientaj landoj. Tielmaniere laŭsajne estis ciuj kontentaj.

Ankaŭ la ekskurse-pregrame de s-ano Geroldinger bone funkeis, seninterrompe ferveturis kaj revenis aŭtobusej ekzakte laŭ pregramej. Ĉar Linz estas urbo de industrie, la plej multaj ekskursej estis direktataj al ties granduzinej kiel VÖST. ktp. La virinej preferis vidi la plej modernajn infangardenejn kaj lernejojn de Linz. De, ankaŭ la ekskusej al la ekster Linz situante 2 famaj Barokmuzinejoj St. Flerian kaj Wilhering estis bone frekventataj. Ankaŭ la bela vetero helpis al ni pli agrabligi la ciutagajn ekskusejn.

Tre gejigantaj estis niaj vesperaj arangoj al niaj kongresanej, sed ne nur por la kongresanej sū Lkk-anoj sed ankaŭ al la ge-akterej mem, car ili vere gojis pri tiem da aplaudej. Lunde dum la kulturvespero, prezenta de muzikkestro de "Sepp Freschauer" Linz kaj la tre satata soprano Liselette Weliner (Linz-anino) nuntempe en la urba teatre St. Pölten) prezantis veran austrian operet-vesperon. Post kelkaj tagoj, kiam si hazarde renkontis kelkajn linzajn samdeanejn, si esprimis sian entuziasmen pri la esperantista publike kaj promesis al ili, baldaŭ viziti nian E-klubejon kaj se si iam denove konstante legos en Linz, si pli ofte vizites nian Esperantan Hejmon. per eble lerni Esperanton.

Harde, pesttagmeze okazis i.a. nur per delegitej speciaj akepto-kun gastigo ĉe bufede en la granda salono de la ferveja administnacio Linz. Krem la ga-stiganto Prezidente D.re KASSECKER ceestis la plej gravaj ultranguloj de tiu direkcie, de, pri faritaj impresoj la delegitej mem velas raporti

La inernacia bale estis malfermata de bona baleteto de la dancinstitute D.re Hen (el tiu instituto jam kelkaj majstroparej gajnis dum inter. konkursej belajn premiojn) kaj per rekekeo dance de la 6 kaj 7 jaraj infanej de ge-sanej Geroldinger estis kompreneble, ke per tiaj parej, la dancemaj ge-kongresanej estis ekflamigataj. Post la Donau-valze sekvis modernaj dancoj. (Aanemuzikkestreto de la fervejista orkestro) dum en apuda salono koncertis framalkvertete. Oni dancis kaj kantis, bedarinde la granda gajses devis finigi je la 24 h. De, la plej petolemulej peste grupe iris al diversaj nektaj amuzejoj de Linz.

Merkreden vespero montris la Filmiste s-ano Peteklau de la GERMANA ESPERANTO-FILMO-ASSOCIO esperantilingvajn senfilmojn pri la pasintaj UEA-Kongresej en Marseille kaj Mainz kaj pri la bela Harz-regiono. Ni devas respekti taksi tium ĉi filmlaboren de niaj samprofesulej, kiuj estas kuragaj produkti ĵa unuajn esperantilingvajn senfilmojn kaj ni nur povas rekomenadi al ciuj E-grupoj prunte-preni tiujn filmojn per iliaj E-arangoj. La Radio-stacio Zagreb sendis raporton, li akceptis per sia magnetafono la plej gravajn partojn el nia kongreso per Radio Zagreb.

Jaûde-matene je la 8 h la kongresanej ferfasis Linz per ekstra trajno. La trajno konsistis el lekemetive, kiu estis sur la-frente ermanita per la granda emblemo de la I.F.E.F. (kiu vekis la atentecon surveje en multaj stacidomoj ĉe la dejorantaj fervejistej kaj la legantej de diversaj lekoj), 7 modernaj vagoj i.a. damvageno, ciuj instaligitaj kun laŭtparolilej, la traveturita linio estas 350 km longa. La trajnestro estis s-ano Albert Schölmayer kaj la akompanata kontreloro s-ano Weiler.

Dum pluvema vetero ni traveturis la urbejn Enns-St. Valentin direkte Steyr, la malneva fer-urbo la 2^o pli granda urbo de Super-Aŭstrio (40.000 elegantej). Post 15 min haltado ĵa trajno traveturis ĵa iam sevagan montriveron Enns, kien nun dum la lastaj jaroj estigis 4 artefaritaj lagetej kum 4 elektraj uzinoj. Pluraj El-uzinej estas projektataj, entute 13, kiuj liveros 320.000 Kv. La plej malvasta parte de tiu ĝi vale nomigas "Gesaûse" Car tie inter la gigantaj montoj la rivero trafluante faras grandan bruon.

Sed ni ankaù ne devas fergesi, esprimi la sinceran dankon al miaj fidelaj kum-laberantej dum la kongreso, precipe al linzaj ne-vervejistaj ge-sanej lerneja direktoro MRAZ, Brune LACHMAYER kaj Franziska ENSBERGER (Vocklabruck) gefratej GOSSL, f-ine Eva GASSELEDER, TISCHLER kaj RAMETSTEINER, al miaj Fakgrupanej, s-anine Otti BURGER, f-ine Gisela KURNER, ge-sanej TEUFELSBRUCHER, GRAML, WAGNER, WIESHOFER, KRIECHBAUMER, Franz HUBER, s-anine GEROLDINGER, Franz GIERLINGER, Franz SENK, Franz WIRTL, Bénaif kaj Max SASSMANN.

La postkongresa komitato sub gvide de mia henerprezidante k.k. Hugo STEINER kum siaj kunlaberintej s-anej Ing. EICHINGER, Josef ZINK, Ing. HERMANN, Ing. HUBER kaj Josef HAWLA el Viena havis multajn malfacilajojn pro la legmizeroj en Viena, ne estis facile previ kententigajn selvojn, pretie la P.E.L.K. Viena funkciis sen interrompe jam dum la kongreso en Linz, ĝe en ekstra trajno kaj sur la tipe. Ĉe alvano en Viena la Prezidanto de la A.E.F. s-ane CECH atendis kum 20 vienaj ge-sanej la gegastejn. Aliam tagon la postkongresanojn kolektis antaŭ la Urbdomo, kie ili estis afable akceptata de la Urbestro Franz JONAS (kun edzino, ambaŭ estas malnovaj geesperantistoj) Vicurbestro HONAY (li antaŭ kelkaj tagoj subite m mortis) kaj la fervojista sindikatestro nacia-konsilisto Richard FREUND. S-ane JONAS esprimis sian deziron, ke denove okazur la I.F.E.F.-Kongreso en Aŭstrio kaj nome en WIEN. Post kora udiado de mia urbestro Jonas, la delegitoj sub la ia gvide de sindikatestro Freund estis akceptataj ĝe la Generala Direktoro D-re SCHANTL en la generala direkcio de la Ö.B.B. Poste daŭrigis aŭtobusa karavano si an rendveturade laŭ programo tra kaj ĉirkaŭ Wien.

La 12-a I.F.E.F.-Kongreso okazos en Junio	1960 en HELSINKI (Finnlando)
La 13-a I.F.E.F.-Kongreso okazos en Majo	1961 en BARCELONA (Hispanio)
La 14-a I.F.E.F.-Kongreso okazos en Majo	1962 en BUDAPEST (Hungario)
La 15-a I.F.E.F.-Kongreso okazos en Majo	1963 en BRUSELO (Belgio)

La sekretario de la I.F.E.F. - Sekcio AUSTRIA : L. ANGERMAYR

LA GENERALA SEKRETARIO DE I.F.E.F. - HONORIGITA

Je la 30-a de aprilo Sta Regina Meiste de Nederlande honoris nian generalan sekretarien Jan LEK per argenta medalo en la "Orde van Oranje Nassau". Li ricevis tiun gravan distingilon pro sia fideja servado dum 40 jarej ĝe la fervojo, kaj pro la grava labore kium li faris per la Esperanto-Movado.

Ni jam de longe konas Jan Lek. Ni scias kiel fervore kaj entuziasme li denas siajn fertejn kaj liberan tempon al la disvastigado de Esperanto inter la Klegaro. Tial ni ŝojas pro lia honorigo, kaj esperas ke li ankeras dum multaj jarej povos deni siajn fertejn al la Esperanto-Movado.

DISTINGI

La fondinto-direktoro de la Internacia Esperante Muzeo en Wien, S-ane Hebrat Hugo STEINER estis distingita per la meritkruco de unua klase de la meritordeno de la Germana Federacia Respubliko. La estraro de I.F.E.A. samideane gratulas.

INTERNACIAJ ESPERANTISTAJ ARANGOJ

25/7 - 1/8: Internacia E-feriekurso en Helsingør: Informas L. Friis, Ingemannswj 9, AABYHOJ (Danlando)

Julio - Auggusto: "Lernu franca per Esperanto" en kastele GREESILLION, BAUGE

1/8 - 8/8: 44-a UNIVERSALA-KONGRESO DE ESPERANTO en Varsovio (Pollando)

1/8 - 7/8: Internacia Kongreso de S.A.T. en Dortmund (Germanio)

9/8 - 15/8: Naturamika Esperante-Feriesemajno en EBENSEE (Supra Aŭstrio)

16/8 - 22/8: Internacia renkontiĝo de esperantistaj naturamikej en Wien.

DEZIRAS KORESPONDII

- BERZYNSKI Józef - Str. Gmiazdowska 8 WARSZAWA 24 (Pollando)

- GABRIELO VAD - Kárasz 6 SZEGED (Hungario)

- CERVONKA Stanislav - DZIERZAZNO-I pov. KARTUZY (Pollando)

Firenze kunsia Armo argenta, kies akvoj fluantaj rechigas la amajn sepirojn de Dan-
e, kum siaj kremelitaj turej kaj elegantaj kampanilej, kum la mildaj Madonaj de Beato
Angelico kaj la Kristoj de Donatello alvekas vin; Gi alvekas vin tra la harnetia rendo
de siaj ĝarmaj mentetoj, de vinberujoj kaj olivarboj. Rava urbo, patruje de grandegaj
pestej kaj artistoj, riĉa je nekemparebla histerio, Firenze kuniĝas en si la severan
grandecen de la Mezepeko kun la serenecoj de la Renesanco. De la XIII-a ĝis la XV-a jar-
cento, de Dante al Machiavelli, de Giotto al Brunelleschi kaj Michelangelo, Firenze
estis la plej viva fajrro de la italaj pense kaj arte, kaj fermis unu el la plej alt-
aj idealej homoj de civilizeco kaj bekeco.

Fondita de la Etruskoj preksimume en la V-a jarcento antaŭ Kristo, poste rema kole-
misi, gi ekakiris gravecon post la jaro mil, prosperis mirinde pro plivastigo de la kom-
merco kaj pro la florido de la industriej: la venkaj luktetoj por la supereco en Toscana
pligrandigis ĝian pli ĝiam potencen. Sian universalan ĝarmen ĝi ŝuldas al la gle-
ra histerio de sia kemonuma ekzistado. De la unua duono de la XV-a jarcento sub la
regado de la familie Medici la prospero de Firenze atingis sian plej helan brilon.
Lorenzo il Magnifice vigle personigis la figuren de prince, ŝtatisto, kaj mecenato,
kaj sub lia regado la artoj floris en Firenze signante la plej grandan epopeion de la
homo-spirito. Dum tiu tempo enkonstruis la plej famajn monumentojn: lingvo, arte,
literaturo, havis sian plej altan esprimon.

La Granda Duklando de Toscana, kreita de Medici en la XVI-a jarcento patis en la
XVIII-a al la terena familie, kiu forlasis la urbom (okazas ĝuste la centjara datre-
veno) en la jaro 1859. Dum mallonga periodo, de 1865 ĝis 1871, Firenze estis la ĉef-
urbo de la nova unutigita Ŝtato Italuje.

Ankaŭ dum mia jarente ĝi estas je la avangardo de la kultura kaj arta movado: akademioj, lernejoj, altkulturaj institucioj donas al studentoj semfinajn fentojn de
seco kaj pluzejo.

Firenze atendas vin. La kapeleger; S. Lorenze, S. Spirito, palaco Pitti, la logioj
de l'Innocenti, la kapelo Pazzi, diras al vi la saluton de Brunelleschi. Salutas vin
Artemio per Palazzo Vecchio, Giotto per la kampanile, Ghiberti per siaj Portoj de la
Paradizo. Jen la Perseo de Cellini, la David kaj la Pietà de Michelangelo, jen Miche-
lezze, Benedette da Maiano, Giuliano da Sangallo, jen Betticelli, il Ghirlandaio, Am-
drea del Sarto, Masaccio. Jen la cent kaj cent ĝefverkoj kiuj eramas pregegejojn, ne-
nakajejojn, palacojn, konataj en ĉi tuta mondo. Sed Firenze alvekas vin ne nur per la
gloro de la pasinteco, per la gravaj muzeoj kaj riĉegaj galerioj, sed ankaŭ invitas
vin al siaj sugestiĝaj promenejoj, al siaj mirindaj ĝardenoj kaj embroriĉaj parkoj, al
siaj pentrindaj ĝirkaujoj, al la allegaj spektakloj kaj amuzajoj, al la modernaj
stratej, artaj magazenoj, luktaj stelej, funkciaj restoracioj, kiuj altiras tutmen-
dan homamasen.

Bonvenen al vi, samideanoj! Supreniru al Miesele, supreniru al la Piazzale Michel-
angiele: jen estas sub via rigardo kaj tute ĝirkau vastigas rave la panoramo de la
urbo, de l'altajoj, kaj de la Armevalo.

C. G.

(el "l'Esperante" n° 57)

PARTOPRENU LA ITALIAN KONGRESON ! - HELPU LA LABORON DE LA ORGANIZA KOMITATO !

SENDO TUJ VIAN ALIGON ! Sekretariejo de la 30-a Itala Kongreso de Esperanto,

Via Pagnini 18 - Firenze 4 (Italujo).

ESPERANTO STANDO EN LA FOIRO DE PARIZO -

Kiel ŝiujare ankaŭ dum printempsa Feiro de Parizo, Esperanto havis sian propran
standon en la Feiro.

2-a INTERNACIONA KONGRESO DE LA POPOLALTHERNEJOJ EN FIRENZE - havis kiel selan Kongres-
lingvoj Esperanton.

PENSONO RESTORACIO "ESPERANTO" en Cervia Milane Marittima Viale dei Mille, 70 (Italiu)
petu Esperantlingva prespektivo prezaj kaj kondicaj.

ESPERANTO EN LA RADIO

POLA RADIO - Esperantaj disaŭdigoj - Varsovie (Pollando)

Dissendas ĝiutage duenheran programon en Esperante, de la horo 16,30 ĝis la horo 17 (M.E.T.) per mallengaj ondoj de metroj: 25,20 - 25,29 - 30,98 - 31,45 - 31,50 - 41,12 kaj per neza ondo de metroj 249 (1205 kes).

Sabate kaj dimanĉe specialaj ondoj de la programo ni dediĉas al la esperantaj problemoj. Nomo: Sabate ni disaŭdigas la sonrevuen "La semajne en Pollando" kaj informojn de la L.K.K. en la "Voĉo de la 44-a U.K."; dimanĉe la kroniken de la Esperante-movado "Sub la Verda Stelo".

RADIO SOFIA - Esperantaj disaŭdigoj - Sofia (Bulgario)

Ĉiudimanĉe Radio Sofia disaŭdigas en Esperante de la 19-ĝis 19,25 horo Grinvi-
ša tempo (20 ĝis 20,25 laŭ M.E.T.) per ondoj: 39,11 metroj = 7670 kilocikloj
kaj 41,35 metroj = 7255 kilocikloj. La disaŭdige estas ripetata la saman ta-
gen de 22,30 ĝis 22,55 horo Grinviša tempo (23,30 ĝis 23,55 laŭ M.E.T.) per
ondoj: 39,11 metroj = 7670 kilocikloj kaj 49,42 metroj = 6070 kilocikloj.

RADIO ROMA - ESPERANTO FAKO - Casella Postale 320 Roma (Italia)

Dissendoj en Esperanto - Jaro 1959

La dissendoj okazas de h. 18,55 ĝis h. 19,10 (M.E.T.). Ondolongoj: metroj 30,90
= Mc/s. 9,74; metroj 41,24 = Mc/s. 7,27 kaj metroj 50,34 = Mc/s. 5,96.

Prelegantoj: mardo: alterne S-re L. MINNAJA kaj Prof. D-re V. MUSSELLA
merkredo: S-re Luigi MINNAJA kaj vendredo: Prof. D-re Vincenzo MUSSELLA

J-U L I O 1959 - a

- 1085 merkredo la 1-an: Kuriero de Esperanto
1086 vendredo la 3-an: La vizago de Jesuo en la italaj pentraĵoj
1087 mardon la 7-an: Tra la literaturo
1088 merkredo la 8-an: Kuriero de Esperanto
1089 vendredo la 10-an: Novajoj el Italuje
1090 mardon la 14-an: Leterkestoj kaj bibliografio
1091 merkredo la 15-an: Kuriero de Esperanto
1092 vendredo la 17-an: Histerio de la muzikinstrumentoj: itala origino de la
violono
1093 mardon la 21-an: Italaj kanzonoj en Esperanto
1094 merkredo la 22-an: Kuriero de Esperanto
1095 vendredo la 24-an: Italuje kaj fremdaj verkistoj: Cervantes
1096 mardon la 28-an: Italuje kaj la sociaj demandoj: la turisme
1097 merkredo la 29-an: Kuriero de Esperanto
1098 vendredo la 31-an: La tria jarcento de la itala literaturo (la 15-a jarcento)

A U G U S T O 1959 - a

- 1099 mardon la 4-an: Tra la literaturo
1100 merkredo la 5-an: Kuriero de Esperanto
1101 vendredo la 7-an: Grandaj Sanktuloj: Sankta Deminiko
1102 mardon la 11-an: Novajoj el Italuje
1103 merkredo la 12-an: Kuriero de Esperanto
1104 vendredo la 14-an: Italuje kaj la sociaj demandoj: la ferioj
1105 mardon la 18-an: Italaj kanzonoj en Esperanto
1106 merkredo la 19-an: Kuriero de Esperanto
1107 vendredo la 21-an: Leterkestoj kaj bibliografio
1108 mardon la 25-an: Tri ĉarmaj restadejoj: Amalfi, Ravello, Positano
1109 merkredo la 26-an: Kuriero de Esperanto
1110 vendredo la 28-an: La kvara jarcento de la itala literaturo (la 16-a Jaro.)

La Fakestro: Luigi MINNAJA

ANONCO EL AÜSTRALFO

Per varbi nəvajn membrejn kaj kursanejn per la venonta kurso, miaj amikej en Aüstralio aranges dum aügusto ekspezision. La Aüstraliala I.F.E.F.-Sekecie konsistas nur el 15 membrej, sekve ĝi nepre bezenas nian helpon, por ke la ekspezicio estu alläga kaj celtrafa. Helpu ankaù en alia kontinento plifertigi nian IFEF-movadon.

Sendu de senprekraste beze afrankitajn bildkartejn, esperantajejn, k.t.p. al ĝi suba adreso. Rekomence vi ricevos bildon de vidindajoj el la urbo Melburne.

Adresu al: Esperante-grupo, Railways Institute, MELBURNE (Aüstralio).

TUTMONDA GAZETARA EKSPOZICIO (15 ĝis 31 septembro)

Per altiri la atenton de la hispana Jurnalistare al mia lingvo kaj al la Esperante-movado, la Esperantista Klubo "Nerde" de Educacion y Desacanso, Oviedo, Hispanio, Str. San Juan 10, decidis arangi tutmordan ekspezicion de jurnalej, gazetej, revuej k.t.p. en naciaj lingvoj, kaj ankaù en Esperanto. Ni intencas prezenti pli imponan kiel-bleble zmasem de periodaj publikigajoj, kie elmentres la taügecon de mia lingvo per internaciaj rilatej.

Tium arangen patronegas la Provinca Sindikatestre, kaj ni esperas ke la hispana Ministro de Nacia Edukado kaj la Generala Direktoro de Hispana Gazetare akeeptos Honoran Patrenaden.

Mia cele malsukeces se vi, geesperantistej, ne helpas mi sendante ĉiaspecajn jurnalejn, revuejn, gazetejn; porvirinajn kaj perinfonajn periodajn publikigajojn k.s. en via nacia lingvo. En la ekspeziciejo mi stariges apartan Esperantan stan-
don.

Ni esperas ke vi sendos al mi plej multam materialon per mia ekspezicio kaj restus al vi tre danka se vi diskonigus nian planon al viaj geografikoj esperantistaj aù neesperantistaj, kaj al la-jurnalistej de via urbo.

Ni estas pretaj pagi la afrankon de la sendajen kaj resendi ĝi tiujn post la prezentado, se tiom vi deziras. Ni kvitavos ĉium sendajen per bela ilustrita pošt-karto. Mi ne dubas pri via helpe kaj pro tie mi antaudunkas vin.

Luis Garcia Fernandez, Prezidanto